

— да осъди Европейската комисия да заплати на жалбоподателите обезщетение в размер на 1 014 400 EUR, като се отчете паричното обезщетяване до датата на произнасяне на решението на Общия съд относно плащането на обезщетението, ведно с лихвите за забава, изчислени считано от тази дата до пълното плащане на обезщетението;

— да осъди Европейската комисия да понесе всички съдебни разноски, включително направените от жалбоподателите.

Правни основания и основни доводи

В подкрепа на жалбата си, жалбоподателите излагат две правни основания.

1. Първото правно основание е изведено от нарушение на член 89 от Финансовия регламент ⁽¹⁾, доколкото Комисията е възложила на два пъти последователно въпросната обществена поръчка на дружеството ABELAG AVIATION с рамкови договори, без да проведе ефективна процедура за възлагане на обществени поръчки, тъй като единствено дружеството ABELAG AVIATION е било допуснато да представи оферта в тези два случая.
2. Второто правно основание е изведено от нарушение на член 123, параграф 1, трета алинея от Правилата за прилагане ⁽²⁾ доколкото въпросната обществена поръчка е възложена на ABELAG AVIATION без да са били допуснати достатъчно на брой кандидати с цел да се гарантира реална конкуренция посредством сравняване на различни оферти и избиране на най-изгодната такава.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 248, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 1, том 3, стр. 198).

⁽²⁾ Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 година относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности (ОВ L 357, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 1, том 4, стр. 3).

Жалба, подадена на 27 юни 2012 г. — El Corte Inglés/СХВП — Sohawon (FREE YOUR STYLE.)

(Дело T-282/12)

(2012/C 258/46)

Език на жалбата: испански

Страни

Жалбоподател: El Corte Inglés, SA (Мадрид, Испания) (представители: E. Seijo Veiguela, J. Rivas Zurdo и I. Munilla Muñoz, abogados)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели)

Друга страна в производството пред апелативния състав: Nadia Mariam Sohawon (Лондон, Обединено кралство)

Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Общия съд:

— да отмени решението на четвърти апелативен състав на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) от 17 април 2012 г. по преписка R 1825/2010-4, като приеме, че съгласно член 8, параграф 1, буква б) от Регламент № 207/2009 жалбата на лицето, подало възражение пред СХВП, е трябвало да бъде уважена за следните услуги от клас 35: услуги за продажба на дребно, услуги за продажба на едро, услуги за продажба по пощата и електронни услуги за продажба на дребно, всички от които са свързани с дрехи, обувки и шапки, и да отмени решението на отдела по споровете, с което се разрешава изцяло регистрацията на комбинираната марка на Общността № 7 396 468 „FREE YOUR STYLE“;

— да осъди ответника или ответниците да заплатят съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Заявител на марката на Общността: Nadia Mariam Sohawon.

Марка на Общността, предмет на спора: фигуративната марка „FREE YOUR STYLE.“ за стоки и услуги от класове 25, 35 и 41 — заявка за марка на Общността № 7 396 468.

Притежател на марката или знака, на която/който е направено позоваване в подкрепа на възражението: жалбоподателят.

Марка или знак, на която/който е направено позоваване в подкрепа на възражението: словната марка на Общността и испанската словна марка „FREE STYLE“ за стоки от класове 3, 18 и 25.

Решение на отдела по споровете: отхвърля възражението.

Решение на апелативния състав: отхвърля частично жалбата.

Изложени правни основания: нарушение на член 8, параграф 1, буква б) от Регламент № 207/2009.

Жалба, подадена на 29 юни 2012 г. — Oro Clean Chemie/СХВП — Merz Pharma (PROSEPT)

(Дело T-284/12)

(2012/C 258/47)

Език на жалбата: немски

Страни

Жалбоподател: Oro Clean Chemie AG (Фералторф, Швейцария) (представител: F. Ekey, Rechtsanwalt)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели)